

Bản án số: 56/2023/HS-ST

Ngày: 17-5-2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HÀM THUẬN BẮC,
TỈNH BÌNH THUẬN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Mi Mi.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Đặng Văn Minh

2. Ông Nguyễn Thanh Sơn

- Thư ký phiên tòa: Ông Châu Văn Thanh – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận.

- Đại diện viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Trọng Vĩnh – Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 5 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 39/2023/TLST-HS ngày 11 tháng 4 năm 2023; Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 46/2023/QĐXXST-HS ngày 04/5/2023 đối với bị cáo:

MAI THANH T - Sinh năm 1991; Giới tính: Nam; Nơi sinh: Bình Thuận; Nơi cư trú: Khu phố P, thị trấn L, huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: không; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ học vấn: 12/12; Tiền án, tiền sự: Không; Cha: Mai Văn Tư; Mẹ: Châu Thị Tình; Gia đình có 04 anh em, T là con thứ ba; Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn: Cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Người bị hại: Công ty TNHH Dịch vụ vận tải – Du lịch S

Địa chỉ: 92 đường B – Khu đô thị V, xã H, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Trần Chí T – Giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền của ông T: Ông Trần Minh K – Sinh năm 1973.

Địa chỉ: Tổ 15 –A–L–Đ– Lâm Đồng (vắng mặt);

- Người làm chứng: Trần Minh Y - Sinh năm 1990 (vắng mặt).

Nơi cư trú: Khu phố P, thị trấn L, huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các T liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 12 giờ ngày 04/01/2023, Trần Minh Y, ở khu phố X, thị trấn L, huyện Hàm Thuận Bắc trực tiếp điều khiển xe ô tô tải biển số 86C-154.93 đi cùng với chủ xe Mai Thanh T, ở khu phố Phú Thịnh, thị trấn Phú Long, huyện Hàm Thuận Bắc chở cát xây dựng từ khu vực cầu Bến Lội thuộc xã T đến xã N, thành phố Phan Thiết theo đường Quốc lộ 1A hướng Phan Thiết đi Phan Rang. Khi đến đoạn đường gần ngã ba nhà thờ Kim Ngọc thuộc xã Hàm Thắng, huyện Hàm Thuận Bắc thì cùng lúc này có Trần Minh K, trú tại thôn An Hiệp, xã Liên Hiệp, huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng điều khiển xe ô tô khách biển số 50F-032.14 lưu thông cùng chiều vượt xe lên từ phía sau bên phải rồi chuyển hướng sang trái qua làn đường xe ô tô tải, biển số 86C-154.93 đang đi nhưng không đảm bảo khoảng cách an toàn nên đã để phần hông đuôi xe bên trái của ô tô khách, biển số 50F-032.14 va chạm làm vỡ kính chiếu hậu bên phải của xe ô tô tải, biển số 86C-154.93. Sau khi xảy ra va chạm, Trần Minh K không dừng lại mà vẫn cho xe tiếp tục chạy. Khi đến ngã tư thuộc khu phố Phú Cường, thị trấn Phú Long, huyện Hàm Thuận Bắc thì gặp đèn đỏ, K cho xe dừng lại. Cùng lúc này, xe ô tô tải do Y điều khiển vừa chạy tới, thấy xe ô tô khách vừa va chạm với xe mình đang dừng đèn đỏ nên Y điều khiển xe ô tô chạy vọt lên chặn trước đầu xe ô tô khách, biển số 50F-032.14 không cho đi. Y và T xuống xe đi đến gõ cửa xe khách yêu cầu Trần Minh K xuống xe để nói chuyện liên quan đến việc va chạm làm vỡ kính xe chiếu hậu trước đó nhưng K sợ bị đánh nên không mở cửa mà vẫn ngồi trên xe ô tô khách. Do bức tức vì bị vỡ gương chiếu hậu nhưng lái xe không chịu xuống giải quyết, T một mình quay lại xe ô tô tải lấy một chiếc cờ lê bằng kim loại đi đến đập 3 đến 4 cái vào phần kính cửa lên xuống bên phải của xe ô tô khách, biển số 50F-032.14 làm phần kính của cánh cửa bể vỡ, rạn nứt rồi bỏ đi. Sau khi nhận được tin báo của người dân về vụ việc trên, Công an thị trấn Phú Long tới hiện trường lập biên bản kiểm tra sự việc đồng thời điện báo Công an huyện Hàm Thuận Bắc tiếp nhận nguồn tin để xử lý theo quy định.

Sau khi tiếp nhận nguồn tin, Cơ quan CSĐT Công an huyện Hàm Thuận Bắc mời Mai Thanh T tới trụ sở Công an làm việc. Tại đây T đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như trên và tự nguyện giao nộp 01 xe ô tô, biển số 86C-154.93 và 01 chiếc cờ lê bằng kim loại màu trắng có cấu tạo một đầu hình tròn, đầu ngược lại có ngàm để vặn, kích thước (21,3x1,5) cm, mặt phải hai đầu có chữ DIAMOND DRAND, mặt trái có chữ FORGEDSTEEL CHINA. Trần Minh K tự nguyện giao nộp

01 xe ô tô khách, biển số 50F-03214 và 01 đĩa DVD chứa videos ghi lại hình ảnh Mai Thanh T dùng cờ lê đập vỡ kính xe ô tô khách biển số 50F-032.14 vào ngày 04/01/2023 cho Công an xử lý.

Tại Bản kết luận định giá T sản số 06/KL- HDDGTS ngày 01/02/2023 của Hội đồng định giá T sản trong tố tụng hình sự huyện Hàm Thuận Bắc kết luận giá trị T sản bị hư hỏng như sau: 01 kính của xe khách ô tô khách (kính cửa hành khách loại 02 lớp kính) biển số 50F-032.14, nhãn hiệu THACO, số loại MOBIHOME đã qua sử dụng. Tổng cộng 2.212.218 đồng

Vật chứng vụ án thu giữ và xử lý:

Xe ô tô khách, biển số 50F-032.14 thuộc Công ty TNHH DVVT – DL S , địa chỉ 92 đường B1, khu đô thị Vĩnh Diêm K, xã Vĩnh Hiệp, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa – Do ông Trần Chí T (Giám đốc) đã ủy quyền cho ông Trần Minh K tham gia tố tụng trong quá trình giải quyết vụ án; Xe ô tô biển số 86C-154.93 do Mai Thanh T đứng tên chủ sở hữu. Sau khi tạm giữ và làm rõ, Cơ quan CSĐT Công an huyện Hàm Thuận Bắc đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại các xe ô tô trên cho anh Trần Minh K và Mai Thanh T theo đúng quy định.

Đối với 01 chiếc cờ lê bằng kim loại màu trắng có cấu tạo một đầu hình tròn, đầu ngược lại có ngàm để vặn, kích thước (21,3x1,5) cm, mặt phải hai đầu có chữ DIAMOND DRAND, mặt trái có chữ FORGEDSTEEL CHINA là vật chứng của vụ án, đã ra Quyết định chuyển vật chứng đến Chi Cục THADS huyện Hàm Thuận Bắc để bảo quản chờ xử lý.

Riêng 01 đĩa DVD chứa đoạn video ghi lại hình ảnh Mai Thanh T dùng cờ lê đập vỡ kính xe ô tô khách biển số 50F-032.14 được chuyển cùng hồ sơ vụ án.

Về dân sự:

Mai Thanh T đã thỏa thuận bồi thường thiệt hại cho cho bị hại thông qua người được ủy quyền là ông Trần Minh K với số tiền 18.000.000 đồng. Sau khi nhận đủ số tiền trên, ông K không yêu cầu bồi thường gì thêm đồng thời có đơn bãi nại xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho Mai Thanh T.

Đối với va chạm dẫn đến xe của T bị vỡ kính chiếu hậu bên phải, do thiệt hại không đáng kể nên T không yêu cầu ông K phải bồi thường gì.

Tại bản cáo trạng số 48/CT-VKSHTB ngày 10/4/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc truy tố bị cáo Mai Thanh T về tội “Cố ý làm hư hỏng T sản” theo Khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: bị cáo Mai Thanh T đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo

trạng đã nêu, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng Khoản 1 Điều 178; Điểm b, i, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 và Điều 65 Bộ luật Hình sự. Phạt Mai Thanh T từ 06 tháng đến 09 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12 tháng đến 18 tháng;

Áp dụng: Điều 47 Bộ luật Hình sự; Khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự.

Tịch thu tiêu hủy: 01 chiếc cờ lê bằng kim loại màu trắng có cấu tạo một đầu hình tròn, đầu ngược lại có ngàm để vặn, kích thước (21,3x1,5) cm, mặt phải hai đầu có chữ DIAMOND DRAND, mặt trái có chữ FORGEDSTEEL CHINA là vật chứng của vụ án, hiện đang tạm giữ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Hàm Thuận Bắc theo Biên bản giao nhận đồ vật, T liệu, vật chứng ngày 20/4/2023.

Lưu hồ sơ vụ án: 01 đĩa DVD chứa đoạn video ghi lại hình ảnh Mai Thanh T dùng cờ lê đập vỡ kính xe ô tô khách biển số 50F-032.14.

Căn cứ vào các chứng cứ và T liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các T liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Hàm Thuận Bắc, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Mai Thanh T khai nhận về hành vi phạm tội của bị cáo đúng như Cáo trạng của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc đã truy tố. Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại Tòa phù hợp lời khai tại Cơ quan điều tra Công an huyện Hàm Thuận Bắc, các T liệu chứng cứ khác có tại hồ sơ và được thẩm tra tại phiên tòa. Đủ căn cứ pháp luật để khẳng định: Sau khi bị va chạm làm vỡ gương chiếu hậu xe ô tô tải biển số 86C-154.93. Khoảng 12 giờ ngày 04/01/2023, tại khu vực đèn xanh, đèn đỏ ngã tư đường Quốc lộ 1A đoạn thuộc khu phố Phú Cường, thị trấn Phú Long, huyện Hàm Thuận Bắc. Mai Thanh T (chủ xe ô tô, biển số 86C-154.93) đã lấy 01 chiếc cờ lê bằng kim loại màu trắng có cấu tạo một đầu hình tròn, đầu ngược lại có ngàm để vặn, kích thước (21,3x1,5) cm, mặt phải hai đầu có chữ

DIAMOND DRAND, mặt trái có chữ FORGEDSTEHL CHINA đập liên tiếp 3 đến 4 cái vào phần kính cửa lên xuống bên phải của xe ô tô khách biển số 50F-032.14 (xe va chạm trước đó làm vỡ gương chiếu hậu của xe ô tô tải) do Trần Minh K điều khiển đang dừng chờ đèn xanh, đèn đỏ làm phần kính của cánh cửa bị bể vỡ, rạn nứt. Tổng trị giá T sản bị hư hỏng qua định giá là 2.212.218 đồng.

Bị cáo đã dùng 01 chiếc cờ lê bằng kim loại đập mạnh vào xe ô tô biển số 50F-032.14 do Trần Minh K điều khiển gây thiệt hại tổng giá trị T sản bị thiệt hại là 2.212.218 đồng là huỷ hoại T sản thuộc quyền sở hữu của người khác, đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý làm hư hỏng T sản” được quy định tại Khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự.

Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc truy tố bị cáo về tội danh và điều luật áp dụng là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội, không oan.

[3] *Xét tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự:* Không

[4] *Xét tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:* Tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa bị cáo T khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu, đã bồi thường toàn bộ thiệt hại cho bị hại và được bị hại bãi nại mong Tòa xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm b, i, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[5] *Về hình phạt:*

Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy rằng: Bị cáo là người trưởng thành, có nhận thức đầy đủ nhưng chỉ vì xảy ra va chạm giao thông trên đường giữa hai xe bị cáo không làm chủ bản thân, nóng giận nên bị cáo xem thường kỷ cương pháp luật, xâm phạm T sản của người khác gây bất bình, tạo ra tâm lý hoang mang, lo lắng trong quần chúng nhân dân, gây mất an ninh trật tự địa phương. Do đó, cần thiết phải xử phạt bị cáo mức án nghiêm khắc để cải tạo, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung. Tại phiên tòa, Hội đồng xét xử xét bị cáo không có tiền án, tiền sự, khắc phục toàn bộ số tiền thiệt hại, được bị hại tha thiết xin bãi nại giảm nhẹ hình phạt, bị cáo có nơi thường trú rõ ràng nên không cần thiết phải cách ly bị cáo ra ngoài xã hội mà chỉ cần giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú quản lý, giáo dục là đủ.

Mức hình phạt mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị đối với bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy hoàn toàn có căn cứ và phù hợp.

[6] *Về xử lý vật chứng:*

Xe ô tô khách, biển số 50F-032.14 và xe ô tô biển số 86C-154.93. Sau khi tạm giữ và làm rõ, Cơ quan CSĐT Công an huyện Hàm Thuận Bắc đã trả lại các xe ô tô trên cho ông Trần Minh K và Mai Thanh T nên Tòa không xem xét giải quyết.

Đối với 01 chiếc cờ lê bằng kim loại màu trắng có cấu tạo một đầu hình tròn, đầu ngược lại có ngàm để vặn, kích thước (21,3x1,5) cm, mặt phải hai đầu có chữ DIAMOND DRAND, mặt trái có chữ FORGEDSTEEL CHINA là vật chứng của vụ án, hiện không có giá trị sử dụng, cần tịch thu tiêu hủy theo quy định pháp luật. Hiện đang tạm giữ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Hàm Thuận Bắc theo Biên bản giao nhận đồ vật, T liệu, vật chứng ngày 20/4/2023

Lưu hồ sơ vụ án: 01 đĩa DVD chứa đoạn video ghi lại hình ảnh Mai Thanh T dùng cờ lê đập vỡ kính xe ô tô khách biển số 50F-032.14.

[7] *Về dân sự*: Mai Thanh T đã bồi thường thiệt hại cho bị hại số tiền 18.000.000 đồng. Sau khi nhận đủ số tiền trên, bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm nên Tòa không xem xét giải quyết.

Đối với va chạm dẫn đến xe của T bị vỡ kính chiếu hậu bên phải, do thiệt hại không đáng kể nên T không yêu cầu ông K phải bồi thường gì.

[8] *Về các vấn đề khác*:

Đối với Trần Minh Y quá trình điều tra xác định khi T quay lại xe ô tô tải để lấy cờ lê đập vỡ kính xe ô tô khách biển số 50F-032.14. Thì T không nói và không bàn bạc gì trước với Y. Y không xúi dục, giúp sức hay tạo điều kiện gì để T thực hiện phạm tội trên, sự việc diễn ra nhanh, Y không kịp can ngăn nên không đồng phạm với T về tội “Cố ý làm hư hỏng T sản” quy định tại Điều 178 Bộ luật Hình sự.

Bị cáo Mai Thanh T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Khoản 1 Điều 178; Điểm b, i, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự. Căn cứ vào Điều 47 Bộ luật Hình sự; Khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015.

Căn cứ vào Điều 135, Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên bố: Bị cáo Mai Thanh T phạm tội “Cố ý làm hư hỏng T sản”.

Xử phạt: Mai Thanh T **07 (Bảy) tháng** tù, nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách **14 (Mười bốn) tháng** tính kể từ ngày tuyên án (ngày 17/5/2023).

Giao bị cáo Mai Thanh T cho Ủy ban nhân dân thị trấn Phú Long, huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận nơi bị cáo T cư trú để giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo T thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Khoản 3 Điều 92 của Luật Thi hành án Hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về xử lý vật chứng:

Tịch thu tiêu hủy: 01 chiếc cờ lê bằng kim loại màu trắng có cấu tạo một đầu hình tròn, đầu ngược lại có ngàm để vặn, kích thước (21,3x1,5) cm, mặt phải hai đầu có chữ DIAMOND DRAND, mặt trái có chữ FORGEDSTEEL CHINA, không còn giá trị sử dụng, hiện đang tạm giữ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Hàm Thuận Bắc theo Biên bản giao nhận đồ vật, T liệu, vật chứng ngày 20/4/2023

Lưu hồ sơ vụ án: 01 đĩa DVD chứa đoạn video ghi lại hình ảnh Mai Thanh T dùng cờ lê đập vỡ kính xe ô tô khách biển số 50F-032.14.

Về án phí: Bị cáo Mai Thanh T phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo đối với bản án: Bị cáo có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (17/5/2023). Đối với người bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết công khai tại địa phương

(Đã giải thích chế định án treo cho bị cáo T).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Thuận;
- VKSND tỉnh Bình Thuận;
- Sở tư pháp;
- VKSND huyện HTB;
- Công an huyện HTB;
- Chi cục THADS huyện Hàm Thuận Bắc;
- Cơ quan Thi hành án hình sự huyện Hàm Thuận Bắc;
- Bị cáo; những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Đã ký

Nguyễn Thị MM